

WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4)
SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ludność ^a Population ^a				Przyrost naturalny na 1000 ludności Natural increase per 1000 population		Zgony	
		w tys. in thous.		w miastach w % ogółu ludności in urban areas in % of total population				na 1000 ludności per 1000 population	
		2000	2004	2000	2004	2000	2004	2000	2004
1	WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	2067,8	2068,3	62,4	61,7	0,9	0,5	9,5	9,2
2	Podregion bydgoski Subregion	1013,9	1013,6	65,3	64,5	0,5	0,3	9,4	9,2
	Powiaty: Powiats:								
3	bydgoski	86,4	92,8	29,3	27,8	2,2	2,5	8,6	8,3
4	inowrocławski	166,4	166,2	66,0	65,7	-0,1	-0,6	9,9	9,6
5	mogileński	47,4	47,0	40,1	39,5	0,2	-0,4	10,8	10,0
6	nakielski	83,6	84,5	45,2	44,7	2,1	2,8	9,0	8,3
7	sępoleński	40,7	40,8	42,5	42,3	2,7	1,8	9,5	8,6
8	świecki	96,9	97,2	33,5	33,0	2,4	1,6	9,0	9,0
9	tucholski	47,0	47,1	29,9	29,7	2,3	0,7	9,4	10,0
10	żniński	69,8	69,8	44,2	43,7	2,2	2,0	9,0	8,3
	Miasto na prawach powiatu City with powiat status								
11	Bydgoszcz	375,7	368,2	x	x	-1,2	-1,3	9,4	9,6
12	Podregion toruńsko- włocławski	1053,9	1054,7	59,6	59,1	1,2	0,6	9,7	9,3
	Powiaty: Powiats:								
13	aleksandrowski	55,3	55,3	46,1	45,9	-0,2	-0,8	11,1	11,5
14	brodnicki	74,7	75,0	43,2	43,4	1,7	1,8	10,3	9,1
15	chełmiński	51,2	51,6	40,3	39,9	2,0	2,5	10,2	9,0
16	golubsko-dobrzyński	44,8	45,1	38,1	38,0	2,8	2,5	8,8	8,1
17	grudziądzki	38,5	38,4	13,7	13,6	3,4	1,5	9,4	9,2
18	lipnowski	66,7	66,2	31,5	31,2	3,0	1,1	10,3	10,0
19	radziejowski	43,1	42,4	24,2	24,2	0,4	-1,6	10,9	10,7
20	rypiński	44,7	44,4	36,9	37,2	1,9	0,8	10,3	9,9
21	toruński	81,4	87,1	18,8	17,6	3,4	3,3	9,2	8,6
22	wąbrzeski	34,8	35,1	39,4	39,8	0,7	1,5	10,2	8,3
23	włocławski	85,8	85,6	20,4	20,3	-0,1	-1,0	11,2	10,7
	Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
24	Grudziądz	100,9	99,8	x	x	-0,4	-0,6	10,0	9,4
25	Toruń	210,2	208,3	x	x	1,1	0,6	8,2	8,1
26	Włocławek	121,8	120,4	x	x	-0,3	-0,5	9,0	9,2

^a Stan w dniu 31 XII. ^b W zakończonych postępowaniach przygotowawczych. ^c Według faktycznego miejsca pracy; bez podmiotów gospodarczych
^a As of 31 XII. ^b In completed preparatory proceedings. ^c By actual workplace; excluding economic entities employing up to 9 persons; with persons

Deaths		Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności <i>Internal and international net migration for permanent residence per 1000 population</i>		Przestępstwa stwierdzone ^b na 10 tys. ludności <i>Ascertained crimes^b per 10 thous. population</i>		Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w % <i>Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in %</i>		Pracujący ^{ac} ogółem w tys. <i>Employed persons^{ac} total in thous.</i>		Lp. No.
w tym niemowląt na 1000 urodzeń żywych <i>of which infants per 1000 live births</i>		2000	2004	2000	2004	2000	2004	2000	2004	
8,7	7,4	-0,5	-0,7	339,5	391,7	53,0	58,0	623,1	505,5	1
8,6	6,0	-0,3	-0,5	360,0	399,4	51,4	57,7	301,2	249,4	2
12,9	7,1	9,4	19,8	261,1	320,8	50,4	55,1	23,2	19,9	3
7,3	2,7	-1,1	-1,1	355,6	434,3	51,2	54,3	48,1	39,1	4
13,4	4,4	-1,0	-2,1	208,1	253,4	65,8	69,2	14,5	10,6	5
11,7	8,5	-0,2	-0,6	288,9	388,7	68,6	68,3	19,2	15,4	6
10,0	7,0	-1,9	-1,5	241,5	241,7	73,2	78,0	11,9	8,2	7
5,4	4,8	-1,4	-2,1	212,5	242,3	65,4	68,2	29,1	23,3	8
12,7	10,0	-0,9	-0,6	187,0	228,7	71,0	67,0	13,8	10,2	9
3,8	5,5	-2,1	-2,1	217,2	235,6	73,1	68,1	19,4	13,7	10
7,5	6,6	-1,2	-4,3	518,6	536,4	43,5	53,3	122,0	109,1	11
8,8	8,6	-0,8	-0,8	319,7	384,3	54,7	58,2	321,9	256,1	12
14,9	8,4	1,9	0,5	283,6	429,7	59,8	60,1	16,0	12,0	13
12,1	7,3	-1,7	-0,7	240,6	261,5	72,6	72,6	24,1	19,2	14
11,1	8,4	-2,1	-1,2	197,3	286,4	72,0	62,6	15,7	12,6	15
13,2	10,4	-3,3	0,4	176,5	200,3	73,6	79,0	14,1	10,0	16
8,0	7,1	-4,2	0,5	254,6 ^d	178,1	42,2	63,6	11,6	8,7	17
10,0	12,0	-3,7	-2,2	225,1	294,1	61,9	67,7	21,2	15,0	18
2,0	10,2	-2,9	-3,9	164,4	238,4	72,8	75,9	16,2	10,3	19
12,6	10,4	-1,4	-3,1	156,4	256,4	80,3	81,0	14,7	10,9	20
4,9	4,9	9,1	15,8	246,0	315,2	56,3	64,0	20,9	15,6	21
13,0	17,2	-0,9	-1,0	225,6	266,6	66,9	70,0	10,4	8,0	22
9,4	8,3	-0,8	0,9	350,9 ^d	228,7	65,1	73,9	27,6	17,9	23
10,3	3,4	-1,0	-2,2	x	375,0	49,6	55,2	23,9	20,6	24
5,2	7,9	-1,4	-5,5	570,9	609,1	47,9	49,0	69,1	62,8	25
6,5	12,4	-1,3	-3,3	x	578,7	47,9	50,2	36,4	32,5	26

o liczbie pracujących do 9 osób; z pracującymi w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie. ^d Łącznie z miastem na prawach powiatu.
employed on private farms in agriculture. ^d Including city with powiat status.

WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)
SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Pracujący ^{ab} (dok.) Employed ^{ab} (cont.)							
		w % ogółem on % of total							
		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo; rybactwo agriculture, hunting and forestry; fishing		przemysł i budownictwo industry and construction		usługi rynkowe market services		usługi nierynkowe non-market services	
		2000	2004	2000	2004	2000	2004	2000	2004
1	WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	32,0	23,2	29,5	30,9	19,9	23,3	18,6	22,6
2	Podregion bydgoski Subregion	25,4	17,9	32,7	33,0	22,8	25,9	19,1	23,2
	Powiaty: Powiats:								
3	bydgoski	39,3	28,4	30,9	39,1	18,0	18,0	11,8	14,5
4	inowrocławski	29,3	22,8	35,4	35,5	17,8	21,1	17,5	20,6
5	mogileński	52,9	39,9	23,9	26,1	7,6	10,8	15,6	23,2
6	nakielski	43,0	31,8	21,4	24,6	15,2	17,2	20,4	26,4
7	sępoleński	52,2	44,2	20,0	22,9	12,0	13,4	15,8	19,5
8	świecki	42,6	29,1	28,3	34,8	13,5	16,7	15,6	19,4
9	tucholski	56,6	41,0	19,1	25,5	9,5	13,7	14,8	19,8
10	żniński	46,4	41,5	25,0	21,3	13,2	17,7	15,4	19,5
	Miasto na prawach powiatu City with powiat status								
11	Bydgoszcz	1,5	0,7	40,0	35,4	34,9	36,7	23,6	27,2
12	Podregion toruńsko- włocławski	38,3	28,4	26,4	28,9	17,1	20,8	18,2	21,9
	Powiaty: Powiats:								
13	aleksandrowski	52,4	43,5	10,7	13,9	11,3	11,0	25,6	31,6
14	brodnicki	51,1	37,9	25,5	33,4	10,3	13,5	13,1	15,2
15	chełmiński	46,7	35,1	27,4	35,3	9,3	11,1	16,6	18,5
16	golubsko-dobrzyński	67,5	55,4	11,8	15,4	8,1	11,9	12,6	17,3
17	grudziądzki	74,0	66,1	12,9	14,5	2,8	5,6	10,3	13,8
18	lipnowski	68,2	54,5	8,7	13,4	7,1	10,8	16,0	21,3
19	radziejowski	69,6	66,2	11,0	8,8	7,3	7,4	12,1	17,6
20	rypiński	61,6	48,7	16,1	21,7	9,6	12,3	12,7	17,3
21	toruński	57,1	46,0	22,0	24,6	7,8	11,3	13,1	18,1
22	wąbrzeski	57,8	48,2	17,7	22,1	9,3	9,2	15,2	20,5
23	włocławski	77,9	65,4	7,4	13,9	5,1	6,3	9,6	14,4
	Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
24	Grudziądz	4,0	2,3	36,0	33,4	35,0	37,0	25,0	27,3
25	Toruń	1,5	0,8	42,0	37,9	32,1	35,7	24,4	25,6
26	Włocławek	2,2	1,2	48,3	45,0	25,7	27,4	23,8	26,4

^a Stan w dniu 31 XII. ^b Według faktycznego miejsca pracy; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób; z pracującymi
^a As of 31 XII. ^b By actual workplace; excluding economic entities employing up to 9 persons; with persons employed on private farms in

Bezrobotni zarejestrowani ^a Registered unemployed persons ^a						Stopa bezrobocia rejestrowanego ^a w % Registered unemployment rate ^a in %		Mieszkania oddane do użytkowania na 1000 ludności Dwellings completed per 1000 population		Lp. No.
ogółem w tys. total in thous.		z ogółem – w % of total – in %								
		długotrwale bezrobotni long-term unemployed		w wieku 24 lata i mniej 24 age and less						
2000	2004	2000	2004	2000	2004	2000	2004	2000	2004	
181,2	199,6	45,7	52,9	30,5	25,8	19,2	23,6	1,8	2,2	1
81,8	91,9	45,1	53,3	30,4	25,4	x	22,2	1,7	1,7	2
6,0	7,0	43,0	54,0	31,9	25,8	17,2	21,1	3,1	4,8	3
17,0	20,6	46,1	55,7	32,0	26,6	22,7	29,6	2,1	1,5	4
4,5	5,5	48,6	58,4	31,2	27,5	21,1	29,3	1,3	0,8	5
9,6	10,4	50,5	54,2	28,6	24,8	28,5	33,9	1,4	1,8	6
4,6	5,2	48,3	54,6	29,9	27,6	25,1	33,5	0,3	1,0	7
9,7	10,0	52,1	57,5	31,3	27,1	22,3	25,8	1,5	1,1	8
4,9	5,4	46,9	55,1	32,5	29,5	23,5	29,9	1,8	2,2	9
7,9	9,3	46,5	55,5	29,7	24,5	25,6	34,5	0,8	1,3	10
17,5	18,5	35,1	44,2	28,4	21,0	9,9	11,4	1,8	1,5	11
99,4	107,7	46,1	52,5	30,5	26,3	x	24,8	1,9	2,7	12
6,6	6,8	48,1	51,9	30,5	25,3	25,2	29,7	1,3	3,3	13
7,5	8,0	48,2	52,2	34,5	35,4	21,4	25,6	2,2	3,3	14
5,2	5,8	47,1	50,3	32,6	27,6	22,6	28,1	3,2	1,3	15
4,3	4,8	47,6	54,2	33,9	30,2	21,1	28,1	0,3	1,3	16
4,8	5,3	51,0	55,6	30,4	29,6	27,5	33,3	0,8	2,2	17
7,1	8,0	47,4	56,9	33,2	27,6	22,4	29,8	0,4	1,7	18
4,7	4,5	53,2	57,4	33,7	25,6	20,4	26,1	0,1	0,7	19
5,2	5,7	55,2	57,5	30,7	27,4	23,3	29,2	1,3	1,1	20
6,6	8,5	42,3	50,1	33,0	28,5	21,2	29,6	2,4	4,4	21
4,2	4,3	49,1	55,5	29,8	31,6	26,4	31,0	3,8	1,8	22
9,0	9,8	51,2	57,4	30,5	23,9	22,4	30,3	0,9	2,2	23
10,4	11,7	46,6	51,2	26,9	22,0	25,3	30,1	1,5	3,3	24
11,5	12,2	37,2	45,7	30,6	26,1	11,7	13,2	2,6	3,6	25
12,2	12,2	38,8	49,5	25,1	18,7	20,1	21,8	3,1	2,6	26

w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.
agriculture.

WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (dok.)
SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Produkcja sprzedana przemysłu ^a (ceny bieżące) Sold production of industry ^a (current prices)				Nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach ^{ab} (ceny bieżące) Investment outlays in enterprises ^{ab} (current prices)			
		w mln in mln		na 1 mieszkańca w zł per capita in zł		w mln zł in mln zł		na 1 mieszkańca w zł per capita in zł	
		2000	2004	2000	2004	2000	2004	2000	2004
1	WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	22362,1	29642,1	10807,3	14336,8	3284,6	2965,4	1587,4	1434,2
2	Podregion bydgoski Subregion	12194,5	14356,0	12020,0	14162,3	1860,2	1534,2	1833,6	1513,5
	Powiaty: Powiats:								
3	bydgoski	627,6	1041,7	7298,3	11355,4	64,4	107,0	748,4	1166,0
4	inowrocławski	2394,2	3007,1	14379,6	18087,0	237,5	243,4	1426,3	1463,8
5	mogileński	276,6	354,5	5833,7	7530,9	43,7	76,5	921,8	1624,9
6	nakielski	271,9	283,7	3254,2	3359,6	33,6	45,4	402,4	537,5
7	sępoleński	119,7	158,6	2947,1	3883,7	15,1	13,6	372,2	332,6
8	świecki	2047,9	2406,9	21194,2	24767,4	151,3	225,5	1566,3	2320,9
9	tucholski	165,9	215,3	3528,5	4567,0	14,2	16,0	301,3	339,1
10	żniński	325,1	345,7	4661,6	4949,2	102,3	40,9	1466,5	586,1
	Miasto na prawach powiatu City with powiat status								
11	Bydgoszcz	5965,6	6542,5	15821,3	17723,0	1198,1	765,9	3177,5	2074,6
12	Podregion toruńsko- włocławski	10167,6	15286,1	9640,8	14504,7	1424,4	1431,2	1350,6	1358,0
	Powiaty: Powiats:								
13	aleksandrowski	209,9	332,6	3800,0	6015,0	28,9	37,3	523,4	673,8
14	brodnicki	746,0	1143,4	10017,9	15280,7	59,3	88,4	796,8	1182,0
15	chełmiński	843,1	1503,1	16478,1	29197,3	39,8	28,9	777,8	561,9
16	golubsko-dobrzyński	210,6	421,5	4699,0	9325,3	8,8	60,9	197,0	1347,2
17	grudziądzki	207,7	250,5	5392,4	6522,6	69,0	23,5	1790,8	612,3
18	lipnowski	195,7	194,8	2929,5	2936,5	12,9	21,5	193,1	324,6
19	radziejowski	156,9	252,3	3649,3	5940,8	10,6	24,0	247,3	564,1
20	rypiński	219,6	369,3	4917,8	8313,1	16,8	33,8	375,4	760,4
21	toruński	409,0	535,7	5065,0	6225,0	53,4	86,8	661,5	1009,2
22	wąbrzeski	356,2	204,6	10249,5	5821,8	50,6	35,7	1456,0	1016,7
23	włocławski	196,3	374,5	2288,2	4374,1	31,6	42,1	367,7	491,7
	Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
24	Grudziądz	561,5	779,9	5563,8	7815,5	68,0	100,5	673,4	1006,6
25	Toruń	3235,7	5452,5	15263,5	26165,4	497,3	538,7	2346,1	2585,2
26	Włocławek	2619,4	3471,4	21511,9	28822,7	477,4	309,1	3920,4	2566,4

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ^b Według lokalizacji inwestycji. ^c Stan w dniu 31 XII. ^d Według lokalizacji inwestycji.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons. ^b According to investment location. ^c As of 31 XII. ^d According to local

Wartość brutto środków trwałych ^{acd} (bieżące ceny ewidencyjne) Gross value of fixed assets ^{acd} (current book-keeping prices)				Podmioty gospodarki narodowej ^{ce} zarejestrowane w rejestrze REGON Entities of the national economy ^{ce} recorded in the REGON register						Lp. No.
w mln zł in mln zł		na 1 mieszkańca w zł per capita in zł		na 10 tys. ludności per 10 thous. population		osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej na 10 tys. ludności legal persons and organizational entities without legal personality per 10 thous. population		osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą na 10 tys. ludności natural persons conducting economic activity per 10 thous. population		
2000	2004	2000	2004	2000	2004	2000	2004	2000	2004	
30422,9	39376,4	14712,6	19038,5	815,7	895,3	152,4	176,2	663,3	719,2	1
16669,7	21920,4	16441,5	21626,3	842,8	915,6	165,5	186,3	677,4	729,3	2
619,9	1034,2	7175,0	11142,0	762,2	848,5	144,6	162,9	617,6	685,6	3
3062,1	3613,0	18397,2	21743,0	689,5	754,7	121,2	141,3	568,2	613,4	4
364,6	421,8	7687,8	8976,1	668,6	671,4	91,3	109,6	577,3	561,8	5
651,8	666,6	7795,1	7892,4	682,0	744,7	119,6	132,1	562,4	612,6	6
170,8	192,4	4197,1	4711,8	571,3	679,8	107,4	127,6	463,9	552,2	7
2071,1	2645,5	21384,3	27221,9	588,2	695,7	106,9	133,3	481,4	562,4	8
196,6	223,1	4181,3	4733,8	619,0	672,2	122,9	144,5	496,0	527,7	9
827,4	1231,1	11861,0	17644,1	646,7	704,3	89,5	108,2	557,2	596,1	10
8705,4	11892,7	23172,7	32296,4	1146,6	1230,9	250,3	275,4	896,4	955,6	11
13753,2	17456,0	13049,4	16551,4	789,6	875,8	139,9	166,4	649,7	709,4	12
306,5	402,5	5540,6	7281,6	792,9	912,8	124,7	153,4	668,2	759,3	13
523,3	974,8	7006,2	12992,0	572,3	680,0	91,8	115,0	480,5	565,0	14
290,0	365,6	5659,6	7090,5	635,2	594,2	111,0	146,2	524,2	448,0	15
184,4	280,1	4115,1	6205,3	591,7	682,8	83,0	101,5	508,7	581,3	16
190,5	218,5	4949,1	5690,5	416,4	518,8	72,5	96,9	343,9	421,9	17
123,5	150,8	1851,2	2279,4	598,2	707,2	97,6	115,0	500,7	592,2	18
322,9	398,5	7499,8	9405,5	646,5	707,4	85,2	112,8	561,3	594,6	19
434,1	539,9	9713,9	12145,0	662,3	799,7	89,3	117,6	573,0	682,0	20
374,4	558,3	4599,5	6409,7	691,2	677,8	104,9	122,3	586,2	555,5	21
315,3	413,0	9059,9	11773,7	668,6	643,7	127,6	145,4	541,1	498,3	22
194,8	267,0	2270,3	3118,5	533,5	599,3	90,2	113,7	443,2	485,7	23
1296,6	1708,3	12852,7	17112,7	858,7	923,5	121,9	151,5	736,7	772,0	24
5427,8	6452,4	25822,7	30979,7	1086,4	1230,0	223,1	269,8	863,3	960,2	25
3769,1	4726,3	30936,5	39265,3	1090,0	1223,0	224,6	233,7	865,4	989,3	26

^d Według siedziby jednostki lokalnej. ^e Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.
unit. ^e Excluding persons tending private farms in agriculture.